

TARNÓW.PL

MIESIĘCZNIK MIEJSKI

LISTOPAD 2009

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

NR 8



Kolejny „Orlik”

str. 6

Nowe perły w Tarnowie

str. 11

Stacja przyjazna kieszeni

str. 13

Narodowe Święto Niepodległości

str. 17

10 listopada, podczas Rautu Niepodległościowego Prezydenta Miasta Tarnowa uhonorowani zostali odznaczeniami państwowymi i resortowymi, a także listami gratulacyjnymi zasłużeni tarnowianie:

Postanowieniem z dnia 21 lipca 2009 r. Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej – na wniosek Prezydenta Miasta Tarnowa i Prezesa Towarzystwa Miłośników Lwowa, za ofiarne niesienie pomocy oraz działalność charytatywną i społeczną odznaczone zostali:

Halina Żmuda – Złotym Krzyżem Zasługi
Bogusława Romaniewska – Srebrnym Krzyżem Zasługi

Postanowieniem z dnia 7 sierpnia 2008 r. Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej – na wniosek Prezydenta Miasta Tarnowa za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej w służbie Państwa odznaczeni zostali:

Stanisław Synowiec – Złotym medalem za długoletnią służbę

Jerzy Niedźwiedzki – Złotym medalem za długoletnią służbę

Krzysztof Rodak – Srebrnym medalem za długoletnią służbę

Zbigniew Kusior – Srebrnym medalem za długoletnią służbę

Tadeusz Sieńczak – Srebrnym medalem za długoletnią służbę

Decyzją Ministra Środowiska z dnia 2 lipca 2008 r. – na wniosek Prezydenta Miasta Tarnowa „Za zasługi dla Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej” odznaką honorową odznaczeni zostali:

Marek Kaczanowski
Jerzy Woliński



Statuetką „Orły Niepodległości” uhonorowano: **Zbigniewa Banasia** – Prezesa Koła Tarnów Światowego Związku Żołnierzy AK.

Decyzją Kierownika Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych – na wniosek Stowarzyszenia Rodzin Ofiar Katynia Polski Południowej za utrwalanie pamięci o ludziach i ich czynach w walce o niepodległość Polski podczas II wojny

światowej i po jej zakończeniu medalami „Pro Memoria” odznaczeni zostali: **Adam Dmochowski, Władysław Dzierwa, Jadwiga Krzyształowicz, Beata Lubich, Barbara Słomka, Henryk Słomka-Narożański.**

Za swoją postawę społeczną i utrwalanie pamięci o ludziach i ich czynach w walce o niepodległość Polski listem gratulacyjnym Prezydenta Miasta Tarnowa uhonorowana została: **Aleksandra Wróblewska** – Prezes Stowarzyszenia Rodzin Katyńskich oddział w Tarnowie.

Listami gratulacyjnymi uhonorowani zostali pracownicy Urzędu Miasta Tarnowa:

List gratulacyjny z okazji 45-lecia pracy: **Mieczysław Kawa, Jerzy Szpara.**

List gratulacyjny z okazji 40-lecia pracy: **Ewa Dyduś, Krystyna Ratusznik.**

List gratulacyjny z okazji 35-lecia pracy: **Marta Ciochoń, Teresa Pis, Grażyna Zdybał, Krystyna Zych, Mikołaj Babiarczyk, Stanisław Jarmuła, Marek Oracz, Adam Witek.**

Listy gratulacyjne z okazji 30-lecia pracy: **Jadwiga Gumuła, Danuta Ludwiczak, Danuta Niedojadało, Bogumiła Porębska, Danuta Siwek, Maria Słomka, Ewa Wrona, Zdzisław Nyczaj.**

Listy dla Jubilatów, którzy zakończyli w tym roku pracę i przeszli na emeryturę: **Elżbieta Iwaniec, Teresa Toczek, Elżbieta Wilga, Jerzy Michajlak.**

Wojciech Seweryn

Pomnik katyński w Chicago

W amerykańskim Chicago stanął Pomnik Ofiar Katynia. Stało się to za sprawą Wojciecha Seweryna, tarnowianina, którego ojciec został zamordowany w Katyniu.

Wojciech Seweryn urodził się 31 VIII 1939 roku w Tarnowie. Jego ojciec, **Mieczysław Seweryn**, oficer 16 pułku piechoty, uwięziony w obozie Kozielsku, podzielił los polskich jeńców wojennych.

Wojciech Seweryn ukończył w Tarnowie Liceum Sztuk Plastycznych, później studiował w ASP w Krakowie. Do USA wyemigrował by móc, jak sam napisał, zrealizować „testament swego życia” – zbudować Pomnik Ofiar Katynia.

W maju 2000 roku w Chicago zawiązał się Komitet Budowy Pomnika Ofiar Katyńskich, którego przewodniczącym został Wojciech Seweryn. Jego członkowie realizowali z uporem i konsekwencją przez 9 lat zamierzony cel – budowę pomnika, nazwanego również pomnikiem Golgoty Wschodu.

17 maja 2009 roku podczas poświęcania Pomnika Katyńskiego kardynał **Józef Glemp** powiedział w homilii: – *Chicagowski Pomnik Katyński posiada wielorakie znaczenie dla Polonii amerykańskiej. Dla Wojciecha Seweryna – pomysłodawcy i głównego wykonawcy ma on bardzo osobiste odniesienie. Pośród tysięcy zamordowanych oficerów był jego ojciec, porucznik Mieczysław Seweryn z Tarnowa. W 1939 roku ojciec widział swego nowo narodzonego syna zaledwie przez godzinę. Zaraz po tym wyruszył na wojnę, z której nigdy nie powrócił.*



Marek Trusz

Opisywanie Tarnowa

Ukazała się nowa książka poświęcona historii Tarnowa „Kroniki tarnowskie” Marka Trusza to cykl 10 esejów, które zainteresować mogą nie tylko historyków, czy historyków sztuki, ale również osoby mniej interesujące się ciekawą przeszłością miasta.



W listopadzie pojawiła się na rynku kolejna książka poświęcona historii Tarnowa – „Kroniki tarnowskie” **Marka Trusza**. Autor przystępnym językiem opisuje interesujące epizody z dziejów miasta oraz ciekawe miejsca związane z historią Tarnowa.

Marek Trusz, jest absolwentem Wydziału Sztuk Pięknych Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu. Ukończył studia na kierunku konserwacja zabytków. Od 1978 roku mieszka i pracuje w Tarnowie. Jako pracownik krakowskiego oddziału Przedsiębiorstwa Konserwacji Zabytków był współautorem „Studium historyczno - urbanistycznego Tarnowa”, jest jednym z pomysłodawców i autorów kilkunastotomowego „Wielkiego Przewodnika po Tarnowie”, obecnie pracuje w zespole przygotowującym „Encyklopedię Tarnowa”.

Rekordowy Raut Niepodległościowy

Blisko 20 tysięcy złotych trafi do Warsztatów Terapii Zajęciowej prowadzonych przez Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy w Tarnowie. Pieniądze zebrali uczestnicy rautu, zorganizowanego przez Prezydenta Miasta Tarnowa.

10 listopada w sali Lustrzanej w Tarnowie odbył się po raz trzeci Raut Niepodległościowy zorganizowany przez Prezydenta Miasta Tarnowa. Na zaproszenie **Ryszarda Ścigały** odpowiedzieli m.in. biskup **Wiktory Skworec**, **Stanisław Kracik**, Wojewoda Małopolski, kombatancki, parlamentarzyści, szefowie firm, ludzie nauki, kultury i sportu oraz dziennikarze.

Impreza miała charakter charytatywny. Zbierano pieniądze na rzecz Warsztatów Terapii Zajęciowej prowadzonych przez Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy. Uczestnicy rautu zebrali blisko 16 tysięcy złotych, ponad trzy tysiące przyniosła aukcja obrazów, którą prowadził **Marcin**



Kwaśny. Do Warsztatów Terapii Zajęciowej, na potrzeby osób niepełnosprawnych trafi zatem kwota blisko 20 tysięcy złotych. Dochód z pierwszego Rautu, który odbył się w 2007 roku, został przeznaczony na pomoc w finansowaniu kosztownych badań honorowych dawców szpiku kostnego

z Tarnowa i okolic, realizowanych przez Stowarzyszenie Tarnowska Kropla.

W roku ubiegłym Raut odbył się na rzecz dzieci z wadą słuchu. Dzięki temu w siedzibie Polskiego Związku Głuchych przy ulicy Brodzińskiego, powstała nowoczesna sala terapeutyczna.

Przyznano Nagrody im. Tadeusza Tertila

30 października wręczono po raz trzeci nagrody im. Tadeusza Tertila dla autorów najlepszych prac licencjackich i magisterskich tematycznie związanych z Tarnowem lub powiatem tarnowskim. Tegorocznymi laureatami zostali **Magdalena Bryl**, absolwentka Wyższej Szkoły Biznesu - National-Louis University w Tarnowie oraz **Agnieszka Ścigała**, absolwentka Politechniki Krakowskiej.

Przypadająca w 2007 roku setna rocznica objęcia urzędu burmistrzowskiego przez **Tadeusza Tertila** – człowieka, który „zeuropeizował Tarnów”, stworzyła okazję do ustanowienia „Nagrody im. Tadeusza Tertila”.

Pierwsza edycja dotyczyła tylko tarnowskich uczelni. W roku 2008 konkurs rozrósł się z terenu miasta Tarnowa na całe województwo.

Do tegorocznej, trzeciej edycji konkursu zakwalifikowano osiem prac – trzy licencjackie i pięć magisterskich. Wśród nominowanych autorów byli absolwenci Akademii Górniczo - Hutniczej, Uniwersytetu Ekonomicznego, Politechniki Krakowskiej, Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz uczelni tarnowskich - Małopolskiej Wyższej Szkoły Ekonomicznej, Wyższej Szkoły Biznesu oraz Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej. Najwyżej oceniono pracę magisterską autorstwa **Agnieszki Ścigały**, absolwentki Politechniki Krakowskiej „Multimedialne Centrum Komunikacji - Rozbudowa dworca kolejowego Tarnów-Mościce” oraz pracę licencjacką **Magdaleny Bryl**, absolwentki Wyższej Szkoły Biznesu - National-Louis University w Tarnowie „Zagospodarowanie odpadów komunalnych jako problem ekologiczny i ekonomiczny polskich gmin na przykładzie miasta Tarnowa”.



Uroczyste wręczenie nagród – statuetek Tadeusza Tertila, dyplomów i nagród pieniężnych odbyło się 30 października podczas wspólnej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego.

Nagrodzone prace zamieszczono na stronie internetowej www.tarnow.pl.

Jedną z laureatek, **Agnieszka Ścigała**, ze względów osobistych, nie przyjęła związanej z konkursem nagrody pieniężnej. W piśmie do Urzędu Miasta Tarnowa poprosiła o przeznaczenie stosownej kwoty na cele charytatywne. Zasugerowała, aby środki trafiły do Domu Dziecka Nr 2 w Tarnowie, przy ulicy Chyszowskiej 3.



Basen w Mościcach będzie otwarty

Kryta pływalnia w Mościcach otwarta zostanie dla mieszkańców. Od 9 listopada obowiązuje umowa dzierżawy budynku Domu Sportu w Mościcach. Dzierżawcą jest Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Budynek Domu Sportu w Mościcach został wydierżawiony na okres pół roku przez Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Chodzi o to, aby zanim miasto stanie się właścicielem obiektów Unii Tarnów, uruchomić krytą pływalnię w Mościcach. Szesnaście dotychczasowych pracowników klubu jest już formalnie pracownikami TOSiR. Obecnie trwają niezbędne prace modernizacyjne, konieczne do uruchomienia pływalni w Mościcach. - Łatamy dach, remontujemy sieć kanalizacyjną, rozmawiamy z Miejskim Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej o ogrzewaniu budynku – mówi **Edward Rusnarczyk**, dyrektor Tarnowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Koszt doprowadzenia pływalni do stanu używania wyniesie



w tym roku około 90 tysięcy złotych. Bilety kosztować mają cztery i siedem złotych, a uczestnicy zajęć wychowania fizycznego zapłacą za wejście na basen jeszcze mniej. Zdaniem dyrektora Rusnarczy-

ka, wpływy z biletów pokryją ponad połowę kosztów funkcjonowania pływalni. Prowadzone są również rozmowy zmierzające do przywrócenia funkcjonowania Hali „Jaskółka”.

Wspinaczkowy Puchar Polski w Tarnowie

Tarnów był gospodarzem eliminacji Pucharu Polski Seniorów we wspinaczce sportowej w konkurencji na prowadzenie. W zawodach rozegranych 21 listopada na ścianie wspinaczkowej Tarnovii wystartowało kilkudziesięciu zawodników z całego kraju.

Wyniki zawodów:

Kobiety

1. Kinga Ocieпка KS Korona Kraków
2. Agata Wiśniewska (ex aequo) KW Toruń
3. Małgorzata Kusztełak (ex aequo) UK Warszawa
4. Paulina Guz Skarpa Lublin
5. Monika Piasecka KW Nowy Sącz
6. Klaudia Buczek MKS Tarnovia

Mężczyźni

1. Marcin Wszolek KS Korona Kraków
2. Piotr Bunsch MKS Tarnovia
3. Andrzej Mecherzyński-Wiktor CW Reni Sport
4. Konrad Ocieпка KS Korona Kraków
5. Jakub Główka UKA Warszawa
6. Kamil Ferenc KS Korona Kraków
7. Maciej Kalita MKS Tarnovia

28 i 29 listopada na tej samej ścianie rywalizować będą uczestnicy Pucharu Polski juniorów w konkurencjach na czas i na prowadzenie.

W zawodach Pucharu Polski Seniorów we wspinaczce sportowej, rozegranych 21 listopada w Tarnowie w obu kategoriach, zarówno pań jak i panów, zwyciężyli wspinacze z Krakowa. Wśród kobiet najlepsza była **Kinga Ocieпка**, a wśród panów **Marcin Wszolek**.

W czołówce tarnowskich zawodów nie zabrakło też reprezentantów gospodarzy. Drugie miejsce zajął zawodnik Tarnovii **Piotr Bunsch**, **Maciej Kalita** uplasował się



Program zawodów

Sobota, 28 listopada

10.00–13.00 — eliminacje w konkurencji prowadzenie (droga nr 1),
13.30–17.00 — eliminacje w konkurencji prowadzenie (droga nr 2),
17.40–20.30 — eliminacje w konkurencji na czas.

Niedziela, 29 listopada

11.30 - 13.30 — finały w konkurencji na prowadzenie,
14.00–15.15 — finały w konkurencji na czas,
16.00 — dekoracja zwycięzców i zakończenie zawodów.

na siódmym miejscu. Natomiast u kobiet szóstą lokatę zajęła **Klaudia Buczek**.

Kolejne pucharowe zawody odbędą się w Tarnowie 28 i 29 listopada. Ich organizatorem są sekcja wspinaczkowa MKS Tarnovia, Polski Związek Alpinizmu oraz Urząd Miasta Tarnowa. Tym razem rywalizować będą juniorzy w konkurencjach na czas i prowadzenie.

W sobotę, 28 listopada, od 10.00 trwać będą eliminacje, a w niedzielę od 11.30 finały w obydwu konkurencjach.

Patronat nad imprezami objął Prezydent Miasta Tarnowa **Ryszard Ścigała**. Wstęp na zawody jest wolny.

Bieg Sokołów

Tradycyjnie 11 listopada z okazji Święta Niepodległości w Parku Strzeleckim w Tarnowie Polskie Towarzystwo Gimnastyczne „SOKÓŁ – Świat Pracy” zorganizowało imprezę sportową pod nazwą „Bieg Sokołów”. Był to już 14 bieg.

Po raz 14 odbył się 11 listopada w Tarnowie „Bieg Sokołów”. Przedsięwzięcie współfinansowane było ze środków budżetu Gminy Miasta Tarnowa.

Mimo bardzo niekorzystnej pogody, niskiej temperatury oraz intensywnych

Kaczmarczyk (MLUKS Tarnów), na drugim miejscu uplasował się **Łukasz Łukasik** (Unia Tarnów), na trzecim **Miłosz Pagacz** (Sokół Tarnów). Wśród dziewcząt w tej samej kategorii zwyciężyła **Anna Starzec** (ZSEO Tarnów) przed **Bernadettą Magierą** z Żabna i **Justyną Klimczak** (ZSOiT Tarnów).

W biegu mężczyzn do lat 29 najszybciej dystans trzech kilometrów pokonał **Grzegorz Będkowski** (Sokół Tarnów), drugi był **Adrian Barnaś** z Bochni, a trzeci **Paweł Marzec** z Żabna. Najliczniej obsadzony



opadów deszczu, w poszczególnych biegach wystartowały 173 osoby.

Biegi rozegrane były w 12 kategoriach wiekowych na dystansach od jednego do trzech kilometrów.

W najmłodszej grupie chłopców zwyciężył **Konrad Kowalik** ze szkoły nr 19, wyprzedzając **Kacpra Osmolę** i **Sebastiana Zięciowskiego** z SP nr 9. W stawce dziewcząt najlepsza okazała się **Paulina Gacek**, przed **Pauliną Rybą**, obydwie ze szkoły nr 9, trzecie miejsce zajęła **Natalia Mordyl** z Woli Rzędzińskiej.

W kategorii chłopców do lat 15 najszybciej dystans jednego kilometra pokonał **Jakub Rokita** (Gimnazjum nr 2), wyprzedzając **Benjamina Biedronia** (Gimnazjum nr 8) i **Macieja Kowalika** (Gimnazjum nr 11). W tej samej kategorii wśród dziewcząt najszybsza była **Iwona Kieć** (Gimnazjum nr 11), drugie miejsce zajęła **Katarzyna Barczyk** (Gimnazjum nr 11), a trzecie **Klaudia Proc** (Gimnazjum nr 2).

Bieg chłopców do lat 19 na dystansie dwóch kilometrów wygrał **Tomasz**

bieg kobiet do lat 35 na tym samym dystansie wygrała **Paulina Kuboń**, przed **Dominiką Kielbasą** i **Lidią Szczepańską** (wszystkie trzy z PWSZ Tarnów)

W biegu pań w kategorii powyżej 35 lat zwyciężyła **Barbara Prymakowska** przed **Anną Bryg**. Bieg mężczyzn do lat 39 wygrał **Piotr Łączyński** z Goric, wyprzedzając **Wojciecha Wiśniewskiego** z Żabna i **Mirosława Bieniasza** z Tarnowa. W grupie panów do lat 49 najszybszy był **Grzegorz Czyż** z Bogumiłowic, przed **Pawłem Moździerzem** z Tarnowa i **Mirosławem Szczurkiem** (Sokół Tarnów). Wreszcie w najstarszej kategorii wiekowej bieg na dystansie trzech kilometrów wygrał **Wincenty Bukowiec** z miejscowości Krosno w gminie Laskowa, drugie miejsce wywalczył **Jan Kawa** z Brzozówki, a trzecie **Adam Winczura** (Sokół Tarnów).

Zwycięzcy otrzymali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe, a najliczniej startujące szkoły otrzymały puchary i dyplomy. Wszyscy, którzy ukończyli bieg otrzymali pamiątkowe plakietki.

Sportowa rocznica

Był taki rok, przed 60 laty, gdy piłkarska drużyna z Tarnowa grała w gronie 14 najlepszych zespołów piłkarskich w Polsce. Pierwszoligowa przygoda piłkarzy „Tarnovii” trwała zaledwie jeden sezon, ale pozostały w statystykach klubowych takie sukcesy jak wygrana z Legią Warszawa, czy Widzewem Łódź. Starci kibice pamiętają również, że obrońca Tarnovii Antoni Barwiński rozegrał 17 spotkań w reprezentacji Polski, pełnił również funkcję kapitana narodowej drużyny.

Pierwszy mecz po zakończeniu II wojny rozegrano na boisku Tarnovii przy ulicy Bandrowskiego w dniu 2 kwietnia 1945 roku. Tarnovia pokonała wówczas TS Mościce 3:0 (1:0). Trzy lata później, w 1948 roku, tarnowski zespół wywalczył jedyny w historii awans do I ligi. „Tarnovia” znalazła się wśród 14 najlepszych drużyn piłkarskich w kraju. Barw drużyny grającej w ekstraklasie bronili m.in. **Edmund, Stanisław i Władysław Roikowie, Roman i Rudolf Pyrichowie, Antoni Barwiński, Franciszek Mróz, Tadeusz Kokoszka**.

Pierwszoligowa przygoda trwała jedynie rok, ale to nie brak umiejętności zdecydował o losie zespołu. Tarnowianie wywalczyli 11 miejsce w tabeli i gdyby nie kolejna reorganizacja systemu rozgrywek mogli nadal grać w najwyższej klasie rozgrywkowej.

W trakcie rozgrywek drużyna Tarnovii zwyciężyła m.in. „Legię” w Warszawie 2:0, „Wisłę” 2:1, „Wartę” Poznań 4:1, „Ruch” 3:0, „Widzew” 5:1. W meczu z przyszłym mistrzem, drużyną „Cracovii” uzyskano w Tarnowie remis 1:1. Ostatecznie „Tarnovia” zakończyła rozgrywki z dorobkiem 22 punktów. Decydujący o spadku pojedynek rozegrano z „Polonią” w Bytomiu, spotkanie zakończyło się rezultatem 1:0 dla gospodarzy i w takich okolicznościach tarnowianie rozstali się z pierwszą ligą.

W tamtym okresie na mecze Tarnovii przychodziły tysiące osób. Spora grupa kibiców towarzyszyła również drużynie w trakcie meczów wyjazdowych. Absolutną nowością było relacjonowanie przebiegu spotkań wyjazdowych przez telefon i nagłaśnianie ich przez megafony dla kibiców, którzy spotykali się na stadionie Tarnovii. Ostatnim akcentem pierwszoligowej rywalizacji było dla tarnowskiej drużyny przyznanie pierwszego miejsca w konkursie fair play.

Następny „Orlik” w Tarnowie

Kolejne boisko sportowe wybudowane w ramach programu „Moje boisko Orlik 2012” otwarte zostanie w Tarnowie 27 listopada. To już drugi „Orlik” w mieście. Pierwsze boisko zbudowane w ramach tego programu, zlokalizowano w Mościcach.

towych, a w ramach rządowego programu „Moje boisko – Orlik 2012”, w sąsiedztwie IV Liceum Ogólnokształcącego oraz Gimnazjum Nr 10 powstał już jeden nowoczesny, wielofunkcyjny obiekt o wartości całkowitej 1.366.000 złotych. Ponadto wielofunkcyjne boisko ze sztuczną mu-



Nowe boisko sportowe przy Szkole Podstawowej Nr 5 kosztowało: 1,1 miliona złotych, a dofinansowanie ze środków zewnętrznych wyniosło 666 tysięcy złotych.

Z nowego obiektu korzystać będą przede wszystkim mieszkańcy pobliskiego dużego osiedla mieszkaniowego oraz dzieci i młodzież szkolna.

W ostatnim czasie przybyło w Tarnowie kilka obiektów sportowych służących dzieciom i młodzieży. W ramach programu „Blisko boisko” powstał kompleks sportowy przy Zespole Szkół Spor-

rawą otwarto przy Szkole Podstawowej Nr 14 w ramach realizacji programu Ministerstwa Sportu i Turystyki „Budowa wielofunkcyjnych boisk sportowych ogólnie dostępnych dla dzieci i młodzieży”.

Istniejący już kompleks sportowy przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 1 wykonany w ramach Programu „Moje boisko Orlik 2012” wykorzystywany jest do prowadzenia zajęć wychowania fizycznego, a w godzinach popołudniowych i wieczornych oraz soboty i niedziele obiekt służy wszystkim chętnym.

Nieruchomości zajęte na potrzeby prowadzenia działalności w zakresie kultury fizycznej i sportu zostały zwolnione z podatku od nieruchomości. To kolejna forma pomocy samorządu działającym w mieście klubom sportowym.

Budynki lub ich części związane z funkcjonowaniem ogólnodostępnych boisk sportowych, stadionów, pływalni, hal widowiskowo-sportowych, strzelnic sportowych i lodowisk zostały uchwałą Rady Miejskiej w Tarnowie zwolnione z podatku od nieruchomości.

Kolejna pomoc klubom sportowym

Uchwała wejdzie w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z mocą obowiązującą od 1 stycznia przyszłego roku, do 31 grudnia 2013 roku.

To kolejna forma pomocy ze strony samorządu klubom sportowym działającym na terenie Tarnowa, zwłaszcza, że obiekty podlegające zwolnieniu mają charakter ogólnodostępny, służą rozwojowi dzieci i młodzieży przyczyniając się do poprawy ich kondycji zdrowotnej i fizycznej.

Zwolnienie od podatku, a co za tym idzie pozostawienie pieniędzy w kasie klubów pozwoli na dokonanie niezbędnych inwestycji oraz utrzymanie, funkcjonowanie i obsługę obiektów sportowych na odpowiednim poziomie.

Skutki dla budżetu miasta z obowiązywania tej uchwały szacuje się na około 650 tys. zł. rocznie.

Masowa nauka pływania

Projekt masowej nauki pływania dla uczniów tarnowskich szkół przygotował na początku listopada Urząd Miasta Tarnowa wspólnie z Tarnowskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji. Wniosek trafił do Ministerstwa Sportu i Turystyki. W przyszłym roku kalendarzowym nauką pływania planuje się objąć 300 młodych tarnowian.

300 uczniów tarnowskich szkół będzie mogło uczestniczyć w przyszłym roku kalendarzowym w zajęciach nauki pływania. Jednym z warunków realizacji projektu jest uzyskanie dofinansowania z budżetu Ministerstwa Sportu i Turystyki. Całkowity koszt zajęć prowadzonych od marca do listopada przyszłego roku wynieść ma 60 tysięcy, a wysokość dofinansowania określono na 27 tysięcy złotych.

Zajęcia prowadzone będą na pływalni Tarnowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ulicy Piłsudskiego, gdzie już od kilku lat organizowana jest masowa nauka pływania dla uczniów tarnowskich szkół podstawowych i gimnazjalnych. Możliwości pływalni pozwalają na zorganizowanie zajęć w 20 grupach piętnastoosobowych, po 20 godzin na każdego uczestnika.



Zajęcia będą się odbywały w soboty i niedziele w godzinach od 9.00 do 13.00, a nad bezpieczeństwem ćwiczących czuwać będzie dwóch trenerów i czterech instruktorów pływania.

Jak w Tarnowie rozbłysnęła „Iskra”

Przed 10 laty reaktywowano w Krzyżu działalność Klubu Sportowego „Iskra”. Początki klubu sięgają okresu międzywojennego, w latach siedemdziesiątych „Iskra” zniknęła ze sportowego pejzażu Tarnowa, wreszcie w roku 1999 grupa miejscowych pasjonatów i animatorów sportu wskrze-

Dopiero po wojnie powstało w Krzyżu boisko sportowe, przez kilka lat klub funkcjonował pod nazwą „Krzyżowianka”, lecz dla mieszkańców nadal była to ich przedwojenna „Iskra”.

W roku 1958 wieś Krzyż stała się nową dzielnicą Tarnowa, a klub w 1978 roku

storii po reaktywacji. Piłkarze „Iskry” zajęli ostatecznie czwarte miejsce w tabeli tarnowskiej okręgówki, w klubie utworzona została kolejna drużyna – juniorów starszych. Ekipę utalentowanej młodzieży prowadzi **Michał Marzec i stanowi ona zaplecze dla drużyny seniorów. W „Iskrze” trenu-**



siła klub sportowy w Krzyżu pod jego historyczną, przedwojenną nazwą.

Jubileusz dziesięciolecia reaktywowania obchodzi w tym roku klub sportowy Iskra Krzyż. Początki klubu sięgają roku 1937, kiedy powołała go do życia grupa miłośników piłki nożnej, piłki siatkowej, lekkoatletyki. Głównym animatorem i pierwszym prezesem Klubu był **Władysław Kaszluga**.

zniknął ze sportowego krajobrazu miasta. Później próbowano reaktywować go kilkakrotnie, lecz bez efektu. Klub Sportowy „Iskra” Tarnów oficjalnie został reaktywowany w styczniu 1999 roku, prezesem został **Kazimierz Żak**, a w skład zarządu weszli członkowie Rady Osiedla.

Sezon 2008/2009 był najlepszym rokiem dla klubu w jego dziesięcioletniej hi-

stori ją również trampkarze, pod okiem **Rafała Cierpicha i Piotra Setlaka**.

W roku 2009 za pieniądze z budżetu miasta zmodernizowano zaplecze klubu, uporządkowano obiekt, zbudowano trybuny. W pobliżu płyty boiska wyremontowano plac zabaw, zbudowano parking dla kilkudziesięciu samochodów, na stadionie zamontowano monitoring oraz nagłośnienie.

Turniej młodych szpadzistów

V Turniej Szpadowy Dziewcząt i Chłopców „Złoty Kasztan” odbył się 15 listopada w Hali Widowiskowo-Sportowej Pałacu Młodzieży. Organizatorem zawodów był MKS Pałac Młodzieży Tarnów przy wsparciu finansowym Urzędu Miasta Tarnowa.

W turnieju wzięło udział 40 zawodników z siedmiu klubów Polski południowo – wschodniej. Zawody przeprowadzono w dwóch kategoriach wiekowych. W najmłodszej grupie dziewcząt zwyciężyła **Agnieszka Kaczmarska** przed **Julią Kolanko**, obie zawodniczki z klubu Sokolik Krosno. Trzecie miejsca zajęły **Natalia Juraszek** (Sokolik Krosno) oraz **Paulina Stężowska** (MKS Pałac Młodzieży Tarnów). Wśród chłopców

na podium stanęli **Krzysztof Pala** (AZS AWF Kraków), **Karol Urban** (Gryf Mielec), **Wojciech Cwięka** (Gryf Mielec) oraz **Szymon Fryc** (MKS Pałac Młodzieży Tarnów). W rywalizacji młodzików wśród dziewcząt pierwsze miejsce zajęła **Joanna Przeniosło** (AZS AWF Kraków), druga była **Klaudia Puła** (SKS Radomyśl), a trzecie lokaty zajęły **Urszula Kaczmarska** (Sokolik Krosno) i **Gabriela Jarosz** (SKS Radomyśl). W grupie chłopców zwyciężył **Krzysztof Mirek** (AZS AWF Kraków) przed **Michałem Piotrowskim** (MKS Pałac Młodzieży Tarnów). Miejsca trzecie zajęli **Dominik Kokoszka** (Artus Widacz) i **Adrian Wolak** (Gryf Mielec). Najlepsi zawodnicy otrzymali puchary, statuetki oraz nagrody rzeczowe.



Grant na szkolnictwo zawodowe

Kolejny tarnowski projekt uzyskał dofinansowanie ze źródeł zewnętrznych. Głównym celem programu „Krok wyżej, krok dalej” jest dostosowanie kwalifikacji 180 przyszłych absolwentów tarnowskich techników kształcących się w branży budowlanej oraz około budowlanej do potrzeb rynku pracy. Wartość projektu to blisko 800 tysięcy złotych, a dofinansowanie ze środków unijnych ponad 650 tysięcy.

Od nowego roku rozpocznie się w Tarnowie realizacja programu „Krok wyżej, krok dalej”, przeznaczonego dla uczniów techników. Program w tarnowskich szkołach zakończy się w grudniu 2011 roku.

Działania w ramach projektu obejmują przeprowadzenie dodatkowych zajęć z przedmiotów matematyczno - przyrodniczych, zawodowych oraz organizację spotkań z psychologiem i doradcą za-

wodowym. Ponadto, uczniowie uczestniczący w projekcie przystąpią do próbnych egzaminów maturalnych oraz zawodowych z wybranych przedmiotów, przeprowadzonych zgodnie z wymogami Centralnej Komisji Egzaminacyjnej. W projekcie uczestniczą uczniowie pięciu szkół: Technikum Nr 7 w Zespole Szkół Budowlanych, Technikum Nr 2 w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych, V Technikum Meblarskie w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Technicznych, Technikum Nr 1 w Zespole Szkół Technicznych oraz Technikum Nr 4 w Zespole Szkół Mechaniczno-Elektrycznych.

Wybór tych właśnie placówek podyktowany był prowadzeniem przez nie kształcenia w zawodach: technik budownictwa,



technik elektryk, elektronik, technik technologii drewna oraz mechanik.

W ramach projektu przeprowadzonych zostanie 1920 godzin zajęć merytorycznych oraz 280 godzin doradztwa. Każdy uczeń skorzysta z 96 godzin dodatkowych zajęć. Szkoły zyskają także wyposażenie w nowoczesne środki dydaktyczne i pomoce naukowe. Liderem projektu jest Zespół Szkół Budowlanych.

Młodzieżowa Rada Miejska rozpoczęła pracę

Młodzi radni wybrali 4 listopada prezydium oraz dokonali podziału na komisje problemowe podczas pierwszej sesji Młodzieżowej Rady Miejskiej w Tarnowie drugiej kadencji.

4 listopada odbyło się pierwsze posiedzenie Młodzieżowej Rady Miejskiej w Tarnowie. Podczas sesji wybrano prezydium oraz dokonano podziału na komisje problemowe. Oprócz czterech statutowych komisji – kultury, sportu, pomocy i praw, młodzi radni powołali również komisję promocji i rozwoju. W sesji udział wzięli m.in. prezydent **Ryszard Ścigała**, z którym młodzież przedyskutowała swoje pomysły związane z działalnością MRM.

Przewodniczącym Młodzieżowej Rady Miejskiej II kadencji wybrany został **Michał Sabat**, uczeń drugiej klasy IV LO, stanowiska Wiceprzewodniczących przypadły **Aleksandrze Gębarowskiej** z I LO oraz **Mateuszowi Trytek** z II LO, Sekretarzem MRM została **Barbara Konieczna** z Gimnazjum Nr 11 w Tarnowie.

– Powstało kilka bardzo ciekawych pomysłów na projekty z zakresu kultury i sportu, które MRM będzie realizować w ciągu dwóch lat swojej kadencji. Budującym jest fakt, że młodzież, która w odróżnieniu od senioralnej rady nie otrzymuje wynagrodzenia za swoją pracę, chce aktywnie działać na rzecz lokalnej społeczności – mówi **Dawid Solak**, rzecznik MRM.



Stypendia dla zdolnych tarnowian

Minister Katarzyna Hall przyznała 300 stypendiów Ministra Edukacji Narodowej. W gronie stypendystów znalazło się dwóch uczniów z Tarnowa. Natomiast na liście stypendystów Prezesa Rady Ministrów znalazło się 29 młodych tarnowian.

9 listopada odbyło się wręczenie stypendiów przyznanych najlepszym uczniom przez Prezesa Rady Ministrów i Ministra Edukacji Narodowej. Na liście stypendystów MEN znalazło się w gronie 47 uczniów z Małopolski dwóch tarnowian – uczniów z IV Liceum Ogólnokształcącego w Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 1 oraz Technikum Nr 9 w Zespole Szkół Ekonomiczno-Ogrodnicznych.

Stypendium Prezesa Rady Ministrów w woj. małopolskim otrzymało 357 uczniów, w tym 29 uczniów z Tarnowa. Może być ono przyznane uczniowi szkoły, której ukończenie umożliwi uzyskanie świadectwa dojrzałości. Przyznaje się je uczniom, którzy otrzymali promocję z wyróżnieniem, uzyskując przy tym najwyższą w danej szkole średnią ocen lub wykazali się szczególnymi uzdolnieniami w co najmniej jednej dziedzinie wiedzy, uzyskując w niej najwyższe wyniki, a w pozostałych dziedzinach wiedzy wyniki co najmniej dobre.

Stypendium Ministra Edukacji Narodowej może być przyznane uczniowi uzyskującemu wybitne osiągnięcia edukacyjne, m.in. laureatowi międzynarodowej olimpiady lub laureatowi i finaliście olimpiady przedmiotowej o zasięgu ogólnopolskim lub turnieju; laureatowi konkursu na pracę naukową, organizowanego przez instytucję naukową lub stowarzyszenie naukowe, uczniowi szkoły ponadgimnazjalnej uzyskującemu najwyższe wyniki w nauce według indywidualnego programu lub toku nauki albo też uczniowi, który uzyskał wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym na szczeblu krajowym lub międzynarodowym.

Finał projektów ekologicznych

W Urzędzie Miasta Tarnowa zakończono kolejne akcje proekologiczne. Na podsumowanie działań zaproszono autorów najciekawszych gazetek o tematyce ekologicznej, wykonanych w ramach konkursu zorganizowanego przez Urząd Miasta, oraz przedstawicieli grup biorących udział w 16 akcji „Sprzątanie Świata”.

Hasło tegorocznego konkursu na gazetkę ekologiczną brzmiało: „Ochrona przyrody w Tarnowie i okolicach”. Zamiarem organizatorów było zwrócenie uwagi na problemy ochrony przyrody w regionie. Do konkursu przystąpiło 15 szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Najwyżej ocenione gazetki zostały przygotowane w szkołach podstawowych Nr 1, Nr 5, Nr 14, Zespole Szkół Ekonomiczno - Ogrodniczych, Gimnazjum Nr 6 oraz Nr 2. Wyróżniono gazetki wykonane w Szkole Podstawowej Nr 2, Nr 11, Nr 17 oraz Społecznej Szkole Podstawowej Nr 2.

Tegoroczna edycja akcji „Sprzątanie Świata” odbyła się w dniach 18 – 20 września pod hasłem „Pomagajmy Ziemi - codziennie”. W tarnowskiej akcji wzięło udział ponad 6200 uczestników. Zebrano blisko



Spotkanie było okazją do przypomnienia o konieczności sprzątania o swoich czworonogach

10 ton odpadów oraz surowce wtórne (materiał, metal, plastik). Zlikwidowano 38 „dzikich” wysypisk odpadów. W działaniach porządkowych i edukacyjnych wyróżniły się przedszkola Nr 3 i Nr 32, szkoły podstawowe Nr 9 i Nr 15, Gimnazjum Nr 8 i Nr 2, VII Liceum Ogólnokształcące, Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych Nr 2 a także Za-

kład Karny w Tarnowie – Mościcach oraz Ochotniczy Hufiec Pracy Nr 6-23.

Nagrody i upominki dla najaktywniejszych uczestników działań proekologicznych ufundował Urząd Miasta Tarnowa oraz Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

Kolejny pomnik przyrody

Piękna lipa drobnolistna rosnąca na terenie Przedszkola Publicznego Nr 13 przy ulicy Przedszkolaków jest nowym pomnikiem przyrody w Tarnowie. Oznacza to, że w Tarnowie mamy już 40 takich pomników.

Pomnikami przyrody mogą być pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów. Mogą to być okazałe rozmiary drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

Do takich właśnie tworów przyrody żywej zaliczamy okazałą lipę drobnolistną rosnącą na terenie Przedszkola Publicznego Nr 13 w Tarnowie przy ulicy Przedszkolaków.

Spośród innych drzew w naszym mieście wyróżnia się ona znacznymi rozmiarami, ciekawym pokrojem, symetryczną i rozbudowaną koroną oraz dużymi walorami kra-

jobrazowymi. Objęcie tego drzewa ochroną i umieszczenie odpowiedniej tabliczki na pniu uświadomi mieszkańcom dużą



Wokół okazałej lipy urządzono miejsce zabawy i wypoczynku przedszkolaków

wartość przyrodniczą, krajobrazową i kulturową chronionego obiektu. Będzie to również cenna lekcja przyrody dla najmłodszych tarnowian, którzy spędzając aktywnie czas w przedszkolnym ogrodzie poznają, czym jest pomnik przyrody, dlaczego jest wartościowy, dlaczego należy go chronić i co może symbolizować tabliczka zawieszona na drzewie. Poprzez takie właśnie działania zwiększa się świadomość ekologiczną społeczeństwa, którą najlepiej wpajać już od najmłodszych lat, by kształtowała poczucie tożsamości z otaczającą nas przyrodą.

Należy również wspomnieć, iż ochrona pomnikowa przyczynia się do skuteczniejszej kontroli oraz opieki nad obiektem, poszerza też możliwości jego pielęgnacji. Ustanowienie lipy pomnikiem przyrody przyczyni się do umacniania wizerunku miasta, jako przyjaznego środowiska.

Dotychczas w Tarnowie było 39 pomników przyrody, głównie pojedynczych drzew, ale także grup drzew, alei, parków oraz dwa pomniki przyrody nieożywionej – połodowców narzutowych.

Dodatek ekologiczny współfinansowany przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie

Podsumowanie „Wakacyjnej przyrody”

10 listopada w Urzędzie Miasta Tarnowa podsumowano konkurs fotograficzny „Wakacyjna przyroda”. Podczas uroczystego finału Zastępca Prezydenta Miasta Tarnowa Henryk Słomka - Narożański wręczył ufundowane przez Urząd Miasta Tarnowa nagrody, wyróżnienia i dyplomy laureatom.

Laureaci konkursu fotograficznego „Wakacyjna przyroda” odebrali w Urzędzie Miasta Tarnowa nagrody i dyplomy. Ponadto wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe upominki. Wręczeniu nagród towarzyszyła wystawa nagrodzonych prac i prezentacja komputerowa zdjęć nadesłanych na konkurs.

Uczestnicy oraz goście przybyli na podsumowanie konkursu mogli obejrzeć fotografie, podziwiać piękno tarnowskiej przyrody i architektury oraz podyskutować na temat fotografowania przyrody i krajobrazu. Była to też dobra okazja do wymiany doświadczeń, spostrzeżeń i doskonalenia umiejętności podglądania przyrody i przybliżania jej piękna, nie zawsze widocznego dla żyjących w pośpiechu mieszkańców.



Młodych fotoamatorów bardzo ucieszyły gratulacje od prezydenta

Nagrody konkursowe – wydawnictwa albumowe, torby na aparaty fotograficzne, sprzęt sportowo-turystyczny oraz akcesoria fotograficzne – zostały ufundowane przez Urząd Miasta Tarnowa oraz Wojewódzki Fundusz Ochrony

Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Wszystkie nagrodzone i wyróżnione fotografie oraz zdjęcia z finału konkursu można obejrzeć na stronie internetowej www.tarnow.pl w zakładce galeria-ekologia.



Nowy element pl. Drzewnego ułatwi posprzątanie po swoim psie

Psie pakiety

Od kilku miesięcy w Tarnowie prowadzone są działania zmierzające do wyeliminowania odchodów zwierząt domowych z przestrzeni publicznych naszego miasta. Wśród opiekunów czworonogów rozprowadzono kilkaset pakietów sanitarnych dla psa. Animatorzy akcji przekonywali mieszkańców do sprzątania po swoich pupilach.

Ostatnio Urząd Miasta zakupił 20 stacji „psi pakiet” („dog station”), które są montowane w centrum Tarnowa oraz w parkach miejskich. W górnym pojemniku znajdują się woreczki na odchody, a dolny pojemnik służy do gromadzenia zebranych nieczystości.

Przy okazji Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Tarnowa proponuje konkurs na polską nazwę urządzenia, która w języku angielskim brzmi „dog station”. Na propozycje organizatorzy czekają do końca bieżącego roku.

Przypomnijmy, że do lipcowego numeru TARNÓW.PL dołączyliśmy pakiet sanitarny „WC pies”, który trafił do wielu posiadaczy czworonogów.

Nowe „perły” w Tarnowie

Ukazały się dwa kolejne wydawnictwa z cyklu „Zielone perły Tarnowa”, poświęcone Parkowi Strzeleckiemu oraz głazom narzutowym. Ulotki przybliżają bardzo ciekawe tereny: znany wszystkim tarnowianom i chętnie odwiedzany Park Strzelecki oraz znajdujące się od kilku lat na skwerze w pobliżu basenu kąpielowego przy ulicy Piłsudskiego głazy narzutowe „trojaczki”.

Dwa wydawnictwa opisujące kolejne „Zielone perły Tarnowa” wydano na-

jaczki”, leżące na skwerze w pobliżu basenu przy ulicy Piłsudskiego. Obie „perełki” położone są w niewielkiej odległości od siebie, więc można zwiedzić te miejsca podczas jednego dłuższego spaceru.

Broszurki są przeznaczone dla wszystkich zainteresowanych problematyką ochrony środowiska, chcących poznać ciekawe zakątki przyrodnicze w Tarnowie. Zawarte w publikacjach informacje oraz liczne fotografie przybliżą te atrakcyjne miejsca wypoczynku i re-



Głównie wejście do Parku Strzeleckiego od strony ulicy Piłsudskiego



Największy z „trojaczków” waży aż 28 ton

kładem Urzędu Miasta. Opisują one Park Strzelecki oraz głazy narzutowe - „tro-

kreacji, mogą także posłużyć jako pomoc na lekcjach przyrody odbywanych w te-

renie. Wycinek mapki ułatwi dotarcie na miejsce, a streszczenie w języku angielskim zachęca do odwiedzenia Tarnowa także obcokrajowców.

Ulotki, wydane w nakładzie 6 000 egzemplarzy (Park Strzelecki) oraz 4 000 egzemplarzy („trojaczki”), sfinansowano ze środków Gminy Miasta Tarnowa oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

Zostaną one przekazane do wszystkich tarnowskich placówek oświatowych, Centrum Informacji Turystycznej, bibliotek, a dla zainteresowanych mieszkańców są dostępne w Referacie Ochrony Środowiska UM w Tarnowie przy ul. Gol-dhammera 3.

Fontanny świetlne w centrum Tarnowa

W Tarnowie pojawiły się nowe elementy dekoracyjne - fontanny diodowe. Koszt aranżacji trzech fontann - dwóch w Rynku i jednej naprzeciwko siedziby urzędu przy ulicy Mickiewicza - wyniósł około 66 tysięcy złotych.

W trzech tarnowskich fontannach - dwóch w Rynku i jednej na skwerze Olgierda Kokocińskiego, magistrat zamontował fontanny świetlne. Konstrukcja składa się z podstawy i elementów „wodnych” oplecionych oświetleniem LED-owym w kolorach „zimnej” i „cieplej” bieli, z efektem spływającej wody. Dla podkreślenia oryginalnego kształtu, obrysy poszczególnych elementów są iluminowane węzłem świetlnym. W każdej z fontann zastosowano od czterech do przeszło dziesięciu tysięcy diod.

Wykonawca ozdób - firma ze Śląska - zapewnia wieloletnią działalność i estetykę urządzeń, gwarantującą upiększenie miejskich przestrzeni, przynajmniej na czas jesienno - zimowy. Całkowity koszt trzech instalacji wyniósł niespełna 66 tysięcy złotych.



Fontanna przy skwerze ojca Olgierda Kokocińskiego

Dodatek ekologiczny współfinansowany przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie

Zielona Perły Tarnowa VI

Park Strzelecki

Park Strzelecki to jeden z najpopularniejszych terenów zielonych w Tarnowie. Funkcję spacerowego ogrodu miejskiego pełni od momentu powstania w 1866 roku. Wówczas to z położonych na peryferiach miasta folwarków Dyksonówka i Podwałe wydzielono kilkuhektarową działkę z przeznaczeniem na strzelnicę i ogród miejski.

Na terenie otrzymanym w 1866 roku od Rady Miejskiej Towarzystwo Strzeleckie zbudowało swoją siedzibę oraz obwałowaną strzelnicę, której zarys widoczny jest do dziś. Na pozostałej części działki założono park, zwany od początku „strzeleckim”. Park podzielony był na dwie części – część spacerową od wschodu oraz gospodarczą od zachodu. Część gospodarcza składała się z ogrodu warzywnego (obecnie ogródek jordanowski) i pomologicznego, czyli szkółek drzew owocowych i ozdobnych (obecnie stok powyżej ogródka jordanowskiego).

Park jak żywy organizm zmieniał się i nadal podlega przeobrażeniom. Jego kompozycja ma charakter typowy dla wcześniejszych założeń parkowych z początku XIX wieku. Grzbiet wzniesienia zajmuje owalny gazon z wodotryskiem. W kierunku ulicy Słowackiego opada krótki, południowy stok, pierwotnie z przewagą trawników, obecnie dość gęsto zadrzewiony. Po długim, łagodnym stoku północnym spływały faliście ścieżki oplatające nieregularne dywany zieleni i w najniższej części okalające staw. Z biegiem czasu drzewa i krzewy rozrastały się, a także pojawiały się samorzutnie siewki drzew, dodatkowo zwiększając zwarcie drzewostanu. Park ulegał również wielu planowym modyfikacjom, przez co zatraciła się jego jasna dawniej kompozycja krajobrazowa. Jednak pomimo tylu zmian, pierwotny układ założenia jest czytelny do dziś.

Ciekawa jest historia stawu. Został on wykopany równocześnie z zakładaniem ogrodu w celu odprowadzenia nadmiaru wód z mocno podmokłej północnej części parku. Niewiele to jednak pomogło, bo teren ten wciąż był błotnisty, a „psująca” się woda w stawie stanowiła uciążliwość, co doprowadziło do zasypania stawu w 1913 roku. Po odtworzeniu stawu jego brzożgi umocniono betonem, alejki wyasfaltowano, na wyspie zbudowano mauzoleum.

Istotą każdego ogrodu jest jego roślinność, a ta w Ogrodzie Strzeleckim z pewnością jest godna uwagi. W drzewostanie, oprócz rodzimych gatunków, znajdziemy drzewa sprowadzone z różnych części świata, jak tulipanowiec amerykański, platan, choina kanadyjska czy rosnące obok wodotrysku daglezie, miłorzęby japońskie, a także bardzo wiele kasztanowców białych. Dominującym gatunkiem drzew jest klon. Występują tu wszystkie trzy gatunki rodzime – zwyczajny, jawor i polny oraz kilka obcych – srebrzysty, jesionolistny, czy rzadko spotykany w Polsce klon kapadocki. Niektóre drzewa pochodzą jeszcze z pierwotnych nasadzeń, a więc mają około 150 lat, np. dęby w dolnej części alejki biegnącej wzdłuż ulicy Piłsudskiego.

O atrakcyjności Parku Strzeleckiego stanowi również jego architektura. Najokazalszym obiektem jest neogotycki pałacyk Towarzystwa Strzeleckiego z 1866 roku, który po II wojnie światowej był siedzibą Komendy Hufca ZHP, a od 2004 roku znajduje się w posiadaniu Bractwa Kurkowego. Stojący obok pałacu budynek w stylu secesji wiedeńskiej to dom ogrodnika miejskiego, którego budowę ukończono w 1907 roku. W związku z budową w Tarnowie wodociągu pojawił się projekt wykonania w parku wodotrysku, który zrealizowa-



Na przeciwnym krańcu zlokalizowano mauzoleum gen. Józefa Bema

wano w 1912 roku. Fontanna ta ma formę zagłębionej niecki, w której na postumentach siedzą cztery lwy, trzymające na głowach wielki talerz z postacią greckiej bogini Hebe, uosabiającej młodość. Przy alejce okalającej gazon stoi metalowy kurant wodny w formie zdobionej kolumny z misą na wodę. Najbardziej znanym obiektem parku, a zarazem jedną z wizytówek Tarnowa, jest mauzoleum generała Józefa Bema.

Na wzmiankę zasługuje także ogrodzenie parku. Pierwotnie był to żywopłot, od 1902 roku drewniany parkan. Betonowo-metalowe ogrodzenie wraz z bramą wejściową od strony ulicy Piłsudskiego wybudowane w 1927 roku.

Park Strzelecki był pierwszym w Tarnowie tak dużym, publicznym terenem rekreacyjnym, stąd ogromne powodzenie, jakim cieszył się od początku swego istnienia. Urządzano w nim większość festynów i koncertów, których centralnym punktem była nieistniejąca już drewniana altana obok wodotrysku. Po II wojnie światowej przeniesiono organizację zabaw w inne miejsca miasta, przez co charakter parku zmienił się na spokojniejszy, spacerowo-kontemplacyjny, aczkolwiek niektóre masowe imprezy nadal urządza się tutaj, jak np. „Bieg Sokółów” z okazji Święta Niepodległości 11 Listopada. Zgoła inny charakter ma gwarny zazwyczaj ogródek jordanowski, wyposażony w coraz bezpieczniejsze i nowocześniejsze urządzenia zabawowe. Nieco powyżej ogródka rosną dęby, klony oraz lipa posadzone w ostatnich latach dla upamiętnienia odbywających się w mieście wydarzeń związanych z ochroną przyrody. W tej scenerii wręczane są corocznie statuetki „Tarnowskiego Ekologa” – nagrody Prezydenta Miasta Tarnowa honorujące osoby najbardziej zaangażowane w działania na rzecz ochrony przyrody.



W najwyższym miejscu parku urządzono gazon z wodotryskiem

Stacja przyjazna kieszeni

Ma być przyjaźnie dla klienta, a przede wszystkim tania, a przynajmniej taniej niż na innych stacjach benzynowych w mieście.

Taka deklaracja padła podczas otwarcia 18 listopada „miejskiej stacji paliw” - Mpetrol, przy Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym w Tarnowie.

18 listopada otwarta została w Tarnowie nowa stacja paliw Mpetrol, mieszcząca się na terenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego przy ulicy Okrężnej.

Tańsze nawet o kilkadziesiąt groszy paliwo wpłynąć ma na wysokość cen u konkurencji. Pomysł na uruchomienie „miejskiej stacji paliw”, bardziej przyjaznej dla kieszeni kierowców sprawdził się w niedalekim Rzeszowie. Na podobny efekt liczą władze Tarnowa.

Koszt nowej stacji wraz z adaptacją instalacji używanej dotychczas tylko przez autobusy MPK zamknął się kwotą 360 tysięcy złotych.

Stacja czynna jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 6.00 do 21.00, a w weekendy od 7.00 do 15.00.

Pierwsi kierowcy mieli już okazję za tankować tańsze paliwo.



Remont w SOSW

Dla dzieci autystycznych

Dobiegają końca prace przy adaptacji części pomieszczeń Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Tarnowie na potrzeby dzieci autystycznych. W roku bieżącym zrealizowano drugi i trzeci etap remontu rozpoczętego w minionym roku. Samorząd przeznaczył na ten cel 1,5 miliona złotych.

30 listopada zakończy się remont części pomieszczeń Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Tarnowie, które zaadaptowane zostały dla potrzeb dzieci autystycznych.

Wykonano remont schodów zewnętrznych i naprawę dachu. Wewnątrz budynku poszerzono drzwi, postawiono nowe ścianki działowe, wymieniono stolarkę, zamontowano platformę dla niepełnosprawnych, wytynkowano ściany i stropy, wymieniono instalację. Po remoncie budynek dostosowany jest do obowiązujących obecnie przepisów przeciwpożarowych.

Tarnowska Spółka w ogólnopolskim programie

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Tarnowie przystąpiło do Ogólnopolskiego Programu Promocji Marki Ciepło Systemowe. Tym samym tarnowska spółka znalazła się w gronie firm, które w ramach swojej działalności podnoszą standardy w zakresie obsługi klienta, marketingu i komunikacji oraz w obszarze technicznym.

Program Promocji Marki Ciepło Systemowe to nowatorski projekt, w ramach którego firmy branży ciepłowniczej wspólnie promować będą markę produktową. Do jego uczestników należą m. in. Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Gdańsku, Szczecinie, Opolu, Krakowie, Lublinie, Koszalinie, Gliwicach, Stargardzie Szczecińskim, Wałbrzychu, Jeleniej Górze, Bełchatowie, Pabianicach, Katowicach i Warszawie, a także Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Tarnowie.

Zrzeszone w Programie firmy gwarantują swoim klientom stosowanie nowoczesnych rozwiązań, okazują dbałość o satysfakcję z produktu i obsługi klientów oraz zapew-

niają niezawodność infrastruktury ciepłowniczej.

Program dedykowany jest kilku grupom odbiorców: konsumentom - czyli końcowym użytkownikom ciepła, klientom instytucjonalnym, inwestorom, projektantom odpowiedzialnym za projekt budowlany, mediom oraz władzom lokalnym i ogólnopolskim.



Pomoc Tarnowa dla Ukrainy

Pomoc rzeczowa o wartości ponad 150 tysięcy złotych trafiła z Tarnowa do miasta i regionu Tarnopola na Ukrainie. Z budżetu samorządu przeznaczono na ten cel około 60 tysięcy złotych. W pomoc zaangażowały się oprócz Urzędu Miasta Szpital im. E. Szczeklika, Mościckie Centrum Medyczne, Zespół Przychodni Specjalistycznych, prywatni przedsiębiorcy z terenu Tarnowa oraz Caritas Diecezji Tarnowskiej, która na ten cel przekazała kwotę 50 tysięcy złotych.

10 listopada wczesnym rankiem wyruszyły z Tarnowa samochody z pomocą dla mieszkańców mieszkań

ców Ukrainy zagrożonych epidemią grypy.

W odpowiedzi na apel prezydenta Tarnowa do akcji włączyły się również placówki medyczne - Szpital im. E. Szczeklika, który przekazał używany sprzęt medyczny o wartości 18 tysięcy złotych.

Na apel Prezydenta Miasta Tarnowa i księdza biskupa odpowiedziała Caritas Diecezji Tarnowskiej, która przeznaczyła na ten cel 50 tysięcy złotych. Pomocy udzielili także tarnowscy prywatni przedsiębiorcy.

W paczkach zawiezionych na Ukrainę znalazły się m.in. leki, maski ochronne i opaski.

Łączna wartość pomocy rzeczowej przekazanej z Tarnowa przekroczyła 150 tysięcy złotych.



Nowocześniej w przychodni

W Zespole Przychodni Specjalistycznych przy ulicy Marii Skłodowskiej-Curie został zamontowany supernowoczesny aparat cyfrowy do stomatologicznej radiologii.



Aparat cyfrowy do radiologii stomatologicznej, zamontowany w Zespole Przychodni Specjalistycznych w Tarnowie jest jednym z kilku tego typu aparatów w Małopolsce. Sprzęt umożliwia uzyskiwanie obrazów zwanych potocznie „panoramą”, a co jeszcze ważniejsze, dzięki zapisom zdjęć nie tylko na kliszach ale także na płytach DVD pozwala lekarzowi obejrzeć zdjęcie na monitorze chociażby laptopa.

Program komputerowy umożliwia stomatologowi powiększanie obrazów, zmienianie ich ostrości oraz obejrzenie szczegółów, które dotychczas nie były dla niego dostępne. Dzięki temu stomatolog będzie mógł nam pomóc z jeszcze większą precyzją. A o to przecież chodzi.

Pracownia RTG przy ulicy Marii Curie - Skłodowskiej 1, zaprasza pacjentów od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30 - 18.00.

Młodzież przeciw patologiom

Finał kampanii przeciwdziałania patologiom społecznym - „Wolność – Kocham i Rozumiem”, realizowanej przez Tarnowskie Towarzystwo Zapobiegania Patologiom Społecznym odbył się 6 listopada. Uczestnicy kampanii zorganizowali w finale marsz ulicami miasta.

Kampania „Wolność – Kocham i Rozumiem”, zakończyła się 6 listopada w Tarnowie. Jej adresatami byli uczniowie tarnowskich szkół i studenci, a organizatorami Tarnowskie Towarzystwo Zapobiegania Patologiom Społecznym.

Kampania realizowana była w ramach Gminnego Programu Profilaktyki Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii dla Miasta Tarnowa



na 2009 rok. Jej budżet wyniósł 26 470 złotych. Dotacja Urzędu Miasta to 19 220 złotych, pozostała część pieniędzy to fundusze Tarnowskiego Towarzystwa Zapobiegania Patologiom Społecznym.

W ramach kampanii przeprowadzono zajęcia szkoleniowe – warsztatowe dla gimnazjalistów, warsztaty dla uczniów szkół średnich i studentów. Jednym z elementów kampanii był konkurs fotograficzny „Pozwól sobie na wolność, miej czystą świadomość”. Wernisaż wystawy pokonkursowej odbył się w kawiarni „Alchemik”. 6 listopada o godzinie 14.00 z Rynku na ulicę Wałową ruszył marsz, w którym udział wzięli przedstawiciele instytucji odpowiedzialnych za profilaktykę uzależnień, uczniowie uczestniczący w kampanii i członkowie TTZPS. W marszu udział wzięło ok. 400 uczniów tarnowskich szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

Galeria Tarnovia powitała klientów

400 nowych miejsc pracy w mieście

25 listopada w Tarnowie nastąpiło oficjalne otwarcie Galerii Tarnovia. To pierwsze centrum handlowo-usługowe w mieście. Pod jego dachem znalazły się sklepy znanych polskich i zagranicznych marek oraz punkty usługowe i gastronomiczne, a dzięki Galerii powstało w mieście 400 nowych miejsc pracy.

400 nowych miejsc pracy, zarówno w handlu jak i obsłudze obiektu stworzono w Tarnowie dzięki otwarciu nowej galerii handlowej. Galeria Tarnovia zlokalizowana jest przy ulicy Krakowskiej 149. To dwukondygnacyjny budynek, którego powierzchnia całkowita wynosi 36.500 metrów kwadratowych. Na powierzchni handlowej, liczącej 16.550 m², znajduje się 115 sklepów i lokali usługowych. Ofertę Galerii dopełni baza lokali gastronomicznych. - Brakowało w Tarnowie takiego miejsca, jak Galeria Tarnovia, która powstaje z myślą o tym, by wypełnić istniejącą lukę. Będzie to pierwszy



obiekt w mieście mający w swej ofercie tak szeroką gamę punktów handlowych, usługowych i gastronomicznych. Odwiedzając Galerię będzie można bowiem nie tylko kupić odzież czy obuwie, ale również dobrze zjeść, zrobić codzienne zakupy spożywcze, zaopatrzyć się w sprzęt RTV/AGD/IT, skorzystać z usług biura podróży, banków, optyka, salonu fryzjerskiego lub jubilera, wymienić

walutę bądź dokonać poprawek krawieckich. Mamy nadzieję, że dzięki temu Galeria Tarnovia spełni oczekiwania i zaspokoi potrzeby tarnowian – mówi **Monika Szostek**, Marketing Manager TK Development. Galeria będzie łatwo dostępna zarówno dla użytkowników komunikacji miejskiej, jak i zmotoryzowanych, na których czeka aż 440 miejsc parkingowych.

Aktualizujemy strategię – zapraszamy do współpracy

Na początku 2000 roku Rada Miejska w Tarnowie przyjęła „Strategię Zrównoważonego Rozwoju Społeczno - Gospodarczego Miasta Tarnowa na lata 2000-2015”. Obecnie doku-

ment ten będzie aktualizowany, a każdy mieszkaniec może, wypełniając przygotowaną w Urzędzie Miasta Tarnowa ankietę, zgłosić swoje uwagi i propozycje do strategii miasta.

Tarnowski samorząd rozpoczyna aktualizację „Strategii Zrównoważonego Rozwoju Społeczno – Gospodarczego Miasta Tarnowa na lata 2000 – 2015”. W ciągu mijającego dziesięciolecia szereg zapisanych w Strategii celów zostało już zrealizowanych, a mając na uwadze istotne zmiany jakie zaszły w ostatnich latach, w szczególności zmiany wynikające z wejścia Polski do Unii Europejskiej, oraz ich wpływ na aktualność poszczególnych zapisów Strategii, istnieje potrzeba aktualizacji tego dokumentu.

Każdy mieszkaniec Tarnowa może zgłosić swoje uwagi i propozycje co do kierunków rozwoju miasta. Na stronie internetowej miasta dostępna jest ankietę, której wypełnienie pomoże określić obszary wymagające poprawy. Wszelkie uwagi można również przesyłać bezpośrednio do Wydziału Strategii w Urzędzie Miasta Tarnowa, ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów (tel. 014 68 82 447, 014 68 82 448, 014 68 82 441) lub na adres e-mail: strategia@umt.tarnow.pl z dopiskiem w tytule listu „strategia rozwoju”.



Tarnów w Londynie

21 listopada w Polskim Ośrodku Społeczno – Kulturalnym w Londynie otwarta została wystawa „Tarnów – pierwsze niepodległe”, przygotowana przez Urząd Miasta Tarnowa. W wernisżu uczestniczył m.in. prezydent Tarnowa. Wizyta w stolicy Wielkiej Brytanii była również okazją do spotkań z Polonią i prezentacji atrakcji kulturalnych i turystycznych Tarnowa.

„Tarnów – pierwsze niepodległe” – wystawę pod takim tytułem otwarto uroczystości 21 listopada w Polskim Ośrodku Społeczno – Kulturalnym w Londynie. Na wy-

stawie, przygotowanej przez Urząd Miasta Tarnowa, wyeksponowano historyczne dokumenty i zdjęcia przypominające wydarzenia jesieni 1918 roku w mieście, które jako pierwsze pozbyło się władzy zaborców i zadeklarowało podporządkowanie się rządowi polskiemu w Warszawie. Zaprezentowane zostały również fotografie przedsta-

wiające współ-

czesne obchody rocznic Narodowego Święta Niepodległości.

Otwarcie wystawy połączone było ze spotkaniem z Polonią brytyjską oraz premierą spektaklu teatralnego, przygotowanego z okazji jubileuszu pięćdziesięciolecia Polskiego Teatru „Syrena” w Londynie, przez

tarnowskich artystów **Sławomira Gaudyna, Grzegorza Janiszewskiego i Tomasza Benna**.

Wizyta była również okazją do spotkania z **Olgierdem R. Lalko**, przewodniczącym Polskiego Ośrodka Społeczno-Kulturalnego w Londynie. Rozmawiano na temat współpracy Tarnowa ze środowiskiem Polonii w zakresie kultury, promocji i turystyki. Przedstawiciele Polonii brytyjskiej zaproszeni zostali do złożenia wizyty w Tarnowie.



Doroczny „Salon” plastyków

Tarnowski Oddział Związku Polskich Artystów Plastyków i Biuro Wystaw Artystycznych Galeria Miejska w Tarnowie są współorganizatorami dorocznego „Salonu Jesiennego” - wspólnej prezentacji twórców tarnowskiego środowiska plastycznego.

BWA Galeria Miejska i Związek Polskich Artystów Plastyków Oddział w Tarnowie, byli organizatorami dorocznego Salonu Jesiennego. Zakończenie wystawy i wręczenie nagród najlepszym uczestnikom tegorocznej prezentacji członków tarnowskie-

go środowiska plastycznego odbyło się 19 listopada w salach ekspozycyjnych w Pasażu Tertila. 7 listopada obradowało Jury Salonu Jesiennego 2009 ZPAP. Komisja w składzie: **Iwona Kar-gol - Dębicka** - kuratorka i właścicielka galerii Dwa Światy w Krakowie, **Ewa Łączyńska - Widz** - kuratorka i krytyczka sztuki, pracownik

ki, pracownik

BWA - Galerii Miejskiej w Tarnowie, **Maria Moroz** - wiceprezes ZPAP, **Magdalena Ujma** - kuratorka i krytyk sztuki, pracownik Bunkra Sztuki w Krakowie i **Stanisław Tabisz** - prezes ZPAP OK, postanowiła wyróżnić sześcioro artystów. Grand Prix - Nagrodę Mecenasa Kultury Miasta



Tarnowa KSG oraz Dyrektora TVP Kraków przyznano **Joannie Styrylskiej** za „Rozmaitość wizerunków w portrecie zbiorowym”. Nagrodę Prezydenta Miasta Tarnowa przyznano **Łukaszowi Murzynowi** za wideo „Most”, Nagrodę BWA Galerii Miejskiej w Tarnowie otrzymał **Robert Żybu-ra**, Nagroda Starosty Tarnowskiego trafiła do **Szymona Wojtanowskiego**, Nagrodę Zarządu Głównego ZPAP otrzymał **Janusz Janczy**, a Nagroda Zarządu ZPAP OK „Złota Rama” przypadła **Teresie Szafrąńskiej**.



Dziękuję mieszkańcom Tarnowa za tak liczny udział w obchodach Narodowego Święta Niepodległości. Szczególne słowa uznania kieruję pod adresem uczniów i nauczycieli tarnowskich szkół, członków pocztów sztandarowych, organizacji kombatanckich i pozarządowych, członkom orkiestry dętej Zakładów Azotowych i Kompanii Honorowej Policji.

*Ryszard Ścigała
Prezydent Miasta Tarnowa*



Narodowe Święto Niepodległości 11 Listopada



KALENDARZ KULTURALNY GRUDZIEŃ

3 grudnia, godz. 16.00

Klub 13 - „Barszczyk z poezją” - wieczór poetycki podczas którego uczestnicy spotkania będą recytować wiersze bożonarodzeniowe własne oraz innych poetów - przy filiżance barszczu i zakąskach

MBP, Filia Nr 13, ul. Starodąbrowska 4



3 grudnia, godz. 18.00 i 19.15

ArtFest'09

... z cyklu Osobowości: JANUSZ GŁOWACKI, wieczór filmowy: „Rejs”, Polowanie na muchy”.
Kino Millenium w Tarnowie

3 grudnia, godz. 19.00

TOTENTANZ – Prapremiera DVD TOTENTANZ LIVE, specjalny pokaz, spotkanie z zespołem, podpisywanie płyt

Piwnica TCK

4 grudnia, godz. 12.00

Ubieranie bożonarodzeniowej choinki dzieci

Tarnowski Rynek

4 grudnia, godz. 17.00

Festiwal „MAŁA TALIA”

„Kopciuszek” - reż. E. Marcinkówna, spektakl Tarnowskiego Teatru – premiera
Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24

4 grudnia, godz. 18.00

ArtFest'09

Promocja książki „Mały alfabet” Magdy Dygat i Andrzeja Dudzińskiego. Spotkanie poprowadzi Barbara Marcinik (Pro-

gram III Polskiego Radia), fragmenty książki czyta Małgorzata Braunek. Autorzy książki opowiadają o ważnych dla nich ludziach, miejscach, zwierzętach, przedmiotach i wydarzeniach.

Kawiarnia Tatrzńska

4 grudnia, godz. 18.00

Wernisaż wystawy malarstwa Jerzego Ruszla z okazji 25-lecia twórczości artysty

Galeria Piwnica Muzeum Okręgowego, Rynek 20-21

4 grudnia 2009, godz. 19.30

ArtFest'09

... z cyklu Osobowości: JANUSZ GŁOWACKI - dramaturg, prozaik, felietonista, autor scenariuszy filmowych. Światowy sukces przyniosły Głowackiemu sztuki teatralne, przede wszystkim „Antygona w Nowym Jorku”.

„Antygona w Nowym Jorku” – spektakl - Teatr Ludowy z Krakowa.

Spotkanie z Januszem Głowackim prowadzi Barbara Marcinik – (Program III Polskiego Radia).

Mościckie Centrum Kultury

4 grudnia, godz. 20.00

SOFA – DOREMIFASOFA TOUR 2009

Zespół rozpoczyna europejską trasę koncertową, na której znalazły się również Piwnice TCK w Tarnowie (w programie utwory z nowowydanego Albumu).

Piwnica TCK

5 grudnia, godz. 11.00

Festiwal „MAŁA TALIA”

„Genesis” - reż. A. Walny, spektakl Walny - Teatr Warszawa.

Piwnica TCK, Rynek 5

5 grudnia, godz. 12.00 i 15.00

Festiwal „MAŁA TALIA”

„Przebudzenie” - reż. C. Żołyński, spektakl Teatru J. Osterwy z Gorzowa Wielkopolskiego.

Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24

5 grudnia, godz. 16.00

Uroczyste oświetlenie choinki bożonarodzeniowej. Przyjazd św. Mikołaja z Laponii

Tarnowski Rynek

5 grudnia, godz. 17.00

Wernisaż wystaw prac Eugeniusza Mołskiego „Podróż z Aniołem VII – Sonety Krymskie”

MBP, Galeria Niebieska ul. Krakowska 4

5 grudnia, godz. 18.00

ArtFest'09

... z cyklu Osobowości: JANUSZ GŁOWACKI, w programie: „Depresja mon amour” film o Januszu Głowackim, wernisaż wystaw Andrzeja Dudzińskiego: „Antygona w Nowym Jorku” i „Nowy Nowy Jork”, goście specjali: Nigel Kennedy i zespół KROKE – koncert.

Mościckie Centrum Kultury

5, 10 grudnia, godz. 19.00

„mady-baby.edu” - reż. K. Prus, spektakl Tarnowskiego Teatru

Piwnica TCK, Rynek 5

5 grudnia, godz. 21.30

ArtFest'09

... z cyklu Osobowości: JANUSZ GŁOWACKI zaprasza – goście specjali: Małgorzata Braunek, Magda Dygat, Andrzej Dudziński, recital Oleny Leonienko.

Kawiarnia Tatrzńska

6 grudnia, godz. 9.00-13.00 i 14.00-18.00

PracOFFnia - warsztaty tworzenia karnawałowej biżuterii artystycznej

Pracownia TCK

6 grudnia, godz. 12.00 i 15.00

Festiwal „MAŁA TALIA”

„Niezwyczajny dom Pana A, czyli skradzione dźwięki” - reż. W. Nurkowski.

Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24

KALENDARZ KULTURALNY GRUDZIEŃ

6 grudnia godz. 18.15

**Spotkanie „Uwaga Człowiek –
czyli po prostu jestem”**

Restauracja „Bristol”, ul. Krakowska

7 grudnia, godz. 9.00 i 11.00

Festiwal „MAŁA TALIA”

„Baśń o rycerzu bez konia”, reż. M. Guśniowska, spektakl Teatru Lalki, Maski i Aktora Groteska Kraków.

Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24

8 grudnia, godz. 19.00

**Koncert Orkiestry Symfonicznej
Państwowej Filharmonii w Koszycach
pod dyrekcją Zbignya Mullera**

Kościół O.O. Filipinów w Tarnowie



9 grudnia, godz. 19.00

**„Jezioro Łabędzie” Piotra
Czajkowskiego – Moscow City Ballet**

Mościckie Centrum Kultury

11 grudnia, godz. 16.00

**Dyskusyjny Klub Książki - spotkanie
poświęcone książce: Orhan Pamuk
„Stambuł. Wspomnienia i miasto”**

MBP, Galeria Niebieska, ul. Krakowska 4

11 grudnia, godz. 17.00

**Recital fortepianowy Piotra
Kosińskiego, z okazji uroczystych
obchodów zakończenia roku
gen. Józefa Bema w Tarnowie**

Sala Lustrzana, ul. Wałowa

11-12 grudnia, godz. 18.00

IX Festiwal Filmowy „Vitae Valor”

Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24

11 grudnia, godz. 18.30

ArtFest'09

Zbigniew Jakubek przedstawia: Fusion Jazz: Funky Flow, P.M. Elektrik Quartet, gwiazda wieczoru: Susan Weinert & Zbigniew Jakubek Urban Groove Ensemble – koncert.

Mościckie Centrum Kultury

11 grudnia, godz. 19.00

**„mady-baby.edu”- reż. K. Prus,
spektakl Tarnowskiego Teatru –
premiera studencka**

Piwnica TCK, Rynek 5

12 grudnia, godz. 18.00

„Magiczny Hollywood”

Koncert z udziałem Grażyny Brodzińskiej i 50 osobowej Krakowskiej Młodej Filharmonii pod dyrekcją Tomasza Chmiela oraz tancerzy z programu „Taniec z gwiazdami”.

Mościckie Centrum Kultury

12, 13 grudnia, godz. 19.00

**„Wszystko o kobietach”- reż. K. Prus,
spektakl Tarnowskiego Teatru**

Piwnica TCK, Rynek 5

16 grudnia, godz. 19.00

**„Glany na glanc” – reż. D. Gow,
spektakl Tarnowskiego Teatru**

Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24

17 grudnia, godz. 18.00

**CZWARTYekSTRA FILM – R. Polański
„Ścigany i pożądaný”**

Kino Marzenie

18 grudnia, godz. 16.30

**Grupa Młodych Autorów - warsztaty
literackie, zajęcia prowadzi
tarnowski poeta
Zbigniew Mirosławski**

MBP, Oddział dla Dzieci i Młodzieży, ul. Staszica 6

18 grudnia-25 stycznia 2010 godz. 18.30

ArtFest'09

Osobowości sztuki polskiej: Leon Tarasewicz – wernisaż wystawy retrospektywnej.

Galeria Miejska - Pasaż Tertila

18 grudnia, godz. 19.00

**„Misterium Narodzenia”, reż. A. Wal-
ny, spektakl Tarnowskiego Teatru**

Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24

20 grudnia, godz. 11.00

**TMW - „Diabelskie Figle”, Teatru
Lalek Baniałuka z Bielska Białej**

Mościckie Centrum Kultury

20 grudnia, godz. 18.00

**Koncert Kolęd w wykonaniu
Tarnowskiego Chóru Gos.pl.**

Dworek I.J. Paderewskiego w Kąsnej Dolnej

25 grudnia, godz. 01.30

ROCKOWE O!PŁATECZKI Wojtka Klicha

Piwnica TCK

27 grudnia

„Pochód Trzech Króli”

Ulice: Wałowa – Targowa – Bernardyńska

27 grudnia, godz. 16.00

„Kopciuszek”- reż. E. Marcinkówna

Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24

30 grudnia, godz. 20.00

XX Czytanie Nocą – „Las zimą”

Kawiarnia Tatrzańska

31 grudnia, godz. 19.00

**„Wszystko o kobietach”- reż. K. Prus,
spektakl Tarnowskiego Teatru**

Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24

Biuro Wystaw Artystycznych - Galeria Miejska w Tarnowie oraz Miasto Tarnów zapraszają na

Festiwal Sztuki ArtFest 2009 27 listopada - 18 grudnia 2009

ARTFest²⁰⁰⁹

PROGRAM

proj. Budyń Company

27 listopada 2009 godz. 18.30

Galeria Miejska - Pasaż Tertila

Wojciech Prażmowski - wystawa fotografii, promocja albumu „Jaśnienie”

Gość specjalny: **Dariusz Bugalski** - autor tekstów (Program III Polskiego Radia)

27 listopada 2009 godz. 20.00

Mościckie Centrum Kultury w Tarnowie

VOO VOO - Haydamaky - koncert

28 listopada 2009 godz. 18.00

Galeria Miejska - Galeria Mała

Andrzej Świetlik - „Lekcja tańca” - wystawa fotografii

28 listopada 2009 godz. 19.00

Kamienica - Rynek 3

GALERIA BEZDOMNA - wystawa fotografii

29 listopada 2009 godz. 18.00

Sala Lustrzana, Wałowa 10

Tomek Sikora - „Przejrzystość rzeczy” - wystawa fotografii, promocja albumu

29 listopada - 1 grudnia 2009

Warsztaty fotograficzne

Prowadzą: Wojciech Prażmowski, Tomek Sikora, Andrzej Świetlik

4 grudnia 2009 godz. 18.00

Kawiarnia Tatrzańska

Magda Dygat, Andrzej Dudziński - „Mały alfabet”

Spotkanie prowadzi **Barbara Marciniak** - (Program III Polskiego Radia)

fragmenty książki czyta **Małgorzata Braunek**

5 grudnia 2009 godz. 18.00

Mościckie Centrum Kultury

... z cyklu osobowości - JANUSZ GŁOWACKI

w programie: „Depresja mon amour” film o Januszu Głowackim

Andrzej Dudziński

„Antygona w Nowym Jorku” i „Nowy Nowy Jork” - otwarcie wystaw

Goście specjalni: **NIGEL KENNEDY i zespół KROKE**

5 grudnia 2009 godz. 21.30

Kawiarnia Tatrzańska

Janusz Głowacki zaprasza

Goście specjalni:

Małgorzata Braunek, Magda Dygat, Barbara Marciniak, Andrzej Dudziński,

Olena Leonenko - recital

11 grudnia 2009 godz. 18.30

Mościckie Centrum Kultury

Zbigniew Jakubek przedstawia - Fusion Jazz

Funky Flow, P.M.Elektrik Quartet

Gwiazda wieczoru:

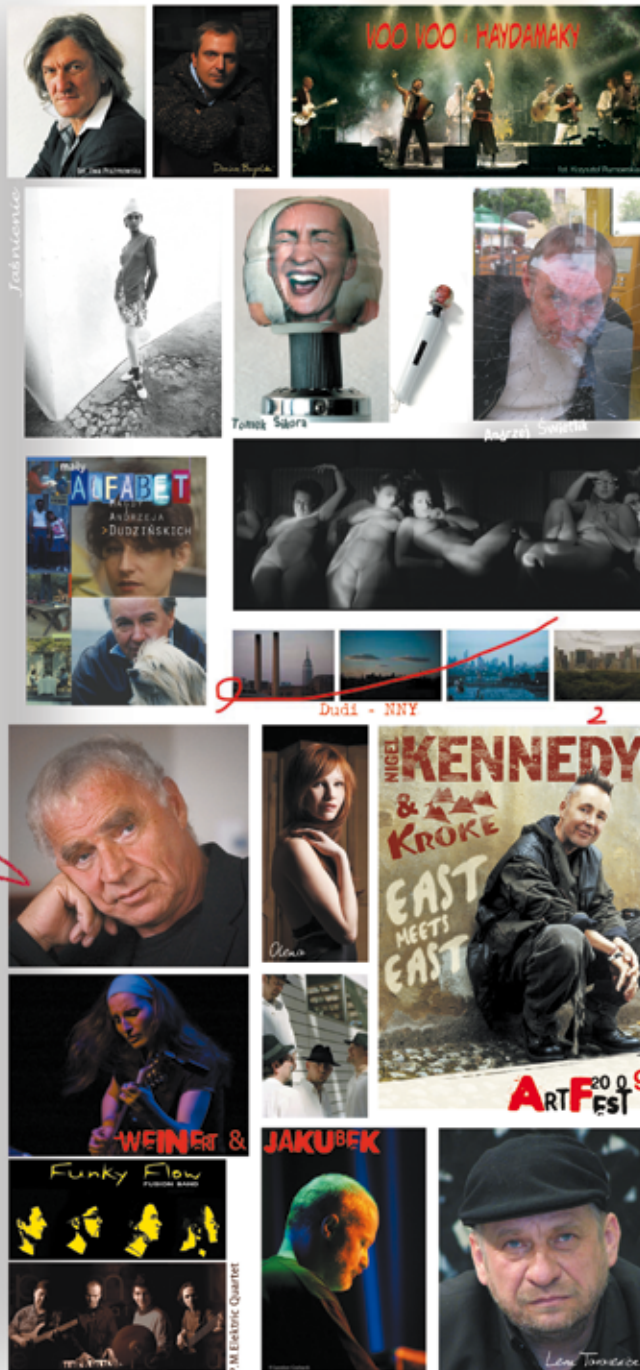
Susan Weinert & Zbigniew Jakubek Urban Groove Ensemble

18 grudnia 2009 godz. 18.30

Galeria Miejska - Pasaż Tertila

Osobowości sztuki polskiej

LEON TARASEWICZ - wystawa retrospektywna



Biuro Wystaw Artystycznych
Galeria Miejska w Tarnowie
Instytucja Kultury Miasta Tarnowa



Województwo
Małopolskie



PGNiG
Polskie Górnictwo Naftowe
i Gazownictwo SA

Y&F
Współorganizator

leśnik art

kal

Trójka
Polskie Radio

Polska
Gazeta
Krakowska

TVP KRAKÓW

Organizator:

Projekt finansowany ze środków
Gminy Miasta Tarnowa i Województwa Małopolskiego

Sponsor główny festiwalu:

Współorganizator:

Partnerzy:

Patronat medialny Festiwalu: